

# असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग I—बाध्य 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

## PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜੱ∘ 47] No. 47] मई बिल्ली, बुधबार, फरवरी 22, 1978/फाल्गुन 3, 1899 NEW DELHI, WEDNESDAY, FEBRUARY 22, 1978/PHALGUNA 3, 1899

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में एखा जा सके। Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

#### वाणिज्य मेवालय

(बायात व्यापार नियंत्रण)

सावंजनिक सूचना संख्या 20 प्राई० टी० सी० (पी० एन०)/78

नई दिल्ली, 22 फरवरी, 1978

विषय: - स्वतन्त्र लाइसेंस योजना के घन्तर्गत ताड़ के तेस (ताड़ की गिरी के तेम चहित) का घायात धर्मल, 1977—मार्च, 1978 के लिए धायात नीति।

किं सं बाई विषे सी । (3/3/77: - वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजितिक सूचना संख्या 6-माई व्हीव्हीव/(पीव्ह्मव)/78 विनांक 13 जनवरी, 1978 की मोर स्थान साकुष्ट किया जाता है जिसके अनुसार यह व्यवस्था की गई है कि उसकी कांकिका 3 में उस्लिखित सीमा को छोड़ कर भविष्य में साड़ के तेल (सभी प्रकार के) भायात के लिए कोई भी लाइसेंस जारी नहीं किया जाएगा।

- 2. सरकार द्वारा उपर्युक्त मामले पर पुन: विचार किया गया है चौर यह निक्चय किया गया है कि नीचे कंडिका 3 एवं 4 में उल्लिखित व्यवस्थाओं के भ्रमीन चौर पक्की संविदाओं के निम्नलिखित मामलों के निए भी ताड़ के तेन (सभी प्रकार के) के भायात के निए स्वीकृति दी जाए:—
  - (1) ऐसे तेल के भायात के निषेत्र से सम्बद्ध भावेशों को जारी करने की तारीख को या इस से पूर्व जारी किए गए शाइसेंस किन्तु जो उक्त तारीख को भपरिवर्तनीय साध-पत्न के भ्रन्तर्गत म भाते हों; भौर

- (2) कम से कम एक सप्ताह पूर्व प्रयोत् तं जनका, 1978 को या इससे पूर्व विदेशी संभरकों के साथ प्रावेदकों द्वारा की गई पक्षकी संविदायों के प्राधार पर निषेध करने की तारीख को लाहसेंस प्राधिकारियों के पास निलम्बित प्रावेदन पत्र ।
- 3. इस सार्वजनिक सूचना के अनुसार और उपयुंक्त कांद्रिका 2(1) की मतों के असर्गत जारी किया गया प्रत्येक आयात लाइसेंस इस असे के अधीन जारी किया जाएगा (आरो किया गया-माना जाएगा) कि ऐसे माइसेंसों के अन्तर्गत आने वाले माल आयात करने पर केन्द्रीय सरकार या उसके द्वारा नामीदिष्ट या नियुक्त अभिकरणों को उनके द्वारा निवेख दिए जाने पर और उनके द्वारा नियत की जाने वाली कीमत(तों) पर ही बेचा [जाएगा। कलतः लाइसेंसों के वे धारक/आवेदक जो इन मतौं-का अनुपालन करने के लिए तैयार नहीं हैं उन्हें चाहिए कि वे तुरन्त ही सम्बद्ध नाइसेंस प्राधिकारियों को अपनी असमर्थता के बारे में अवगत करा वें और जैसा भी मामला हो अपने लाइसेंसों को रद्द करा वें या अपने अववेदनपत्नों को वापिस ने लें।
- 4. इस सार्वजनिक सूजना से सम्बद्ध प्रत्येक प्रेषण के लाहसेंस धारक के लिए यह धावष्यक होगा कि वह तुरस्त ही प्रत्याणित/वास्तव में पहुंच गए सम्बद्ध माल के विस्तृत स्थौरों के बारे में नागरिक श्रापूर्ति धौर सहकारिता मंत्रालय, नई दिल्ली को धवगत कराए धौर धायातित तेस को किसी भी धन्य व्यक्ति को सीधे ही बेचने से पूर्व उनकी लिखित में धनुमति प्राप्त कर से।

का० वें वोषात्रि, मस्य नियंसक, आयात-नियति

367 GI/77

#### MINISTRY OF COMMERCE

### (Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 20-ITC(PN) /78

New Delhi, the 22nd February, 1978

Subject: Import of Palm oil (including palm kernel oil) under the free licensing scheme: Import Policy for April 1977-March 1978.

- F. No. TPC/3/3/76.—Attention is invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 5-ITC(PN)/78, dated the 13th January, 1978, in terms of which it has been provided that no licence for import of palm oil (all types) shall be issued, in future, except to the extent mentioned in para 3 thereof.
- 2. The matter has been reconsidered by Government and it has been decided to allow subject to the provisions of paras 3 & 4 hereunder the import of palm oil (all types) against the following cases of firm contracts as well:—
  - (i) Licences issued on or before the date of issue of orders banning the import of such oils but not covered by an irrevocable letter of credit on the said date; and
  - (ii) Applications pending with the licensing authorities on the date of banning, on the basis firm contracts

entered into by the applicants with the foreign suppliers at least one week earlier, i.e. on or before the 6th January, 1978.

- 3. Every import licence issued in terms of this Public Notice and also those covered by para 2(i) above, shall be (deemed to have been) issued, subject to the condition that the goods covered by such licences shall, on importation, be sold to the Central Government or to agencies designated or appointed by the Central Government, if so directed by it and at such price(s) as may be fixed by it. Consequently, such of the licence holders/applicants as are not prepared to abide by these conditions should forthwith intimate to the concerned licensing authority their inability to do so and have their licences cancelled or applications withdrawn, as the case may be.
- 4. It will be incumbent upon the licence holder of every consignment to which this Public Notice relates to intimate its detailed particulars forthwith to the Ministry of Civil Supplies and Co-operation, New Delhi, about the expected/actual arrival of the goods concerned and take their prior written permission before the imported oil is sold, directly, to any other person.

K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports & Exports